

## ФОРМУЛА ЛИЧНОСТИ

# ЧЕЛОВЕК. ИНТЕЛЛИГЕНТ.

### ЕСТЬ ТАКОЙ УЧЕНЫЙ

Профессор, доктор филологических наук, Новелла Александровна Кобрина — гордость кафедры английского языка, ее золотой фонд. В 1948 году Н.А. Кобрина окончила 1-й ленинградский государственный педагогический институт иностранных языков (ЛГПИИЯ), а в период 1949 по 1952 год училась в аспирантуре Ленинградского государственного педагогического института (ЛГПИ) им. М.Н. Покровского, сочетая научную работу с преподавательской деятельностью в двух институтах, где молодому и талантливому филологу доверили вести семинары по теоретической грамматике и руководить дипломными работами.

1953 год стал важным этапом научной и педагогической карьеры — Новелла Александровна защитила кандидатскую диссертацию и работала со студентами сразу трех курсов — 1-го, 3-го и 5-го. Еще в студенческие годы Н.А. Кобрина поняла, что ее призвание — грамматика, и «Ее Величеству Грамматике» (как практической, так и теоретической) верно служит всю свою жизнь.

Завидная преданность науке, упорство, трудолюбие, помноженные на талант исследователя, дали прекрасные результаты. Наряду с интенсивной преподавательской деятельностью на кафедрах нашего университета и с большой методической работой по организации учебного процесса, Н.А. Кобрина в течение многих лет увлеченно разрабатывала свою концепцию проблем теоретической грамматики и в 1975 году блестяще защитила докторскую диссертацию.

С 1976 года профессор кафедры английского языка Н.А. Кобрина существенно расширила круг своих научных интересов: были подготовлены оригинальные спецкурсы по сложному предложению и строю английского языка, созданы теоретические курсы, посвященные сравнительной типологии русского и английского языков, а также лингвистическим теориям и методам, применяемым исследователями в XX веке.

Энциклопедические знания, блестящее владение английским языком, глубокое неординарное мышление Новеллы Александровны Кобриной способствовали тому, что она буквально «обрастала» аспирантами и докторантами, ценящими не только ее уникальные профессиональные качества, но и прекрасные свойства души — порядочность и доброту, сердечное и внимательное отношение к каждому, стремление помочь и заинтересованность. За время своей работы Н.А. Кобрина «выпустила в свет» около 50 кандидатов и докторов филологических наук.

Профессор Н.А. Кобрина известна не только в нашей стране, но и за рубежом. Она регулярно участвует в региональных, всероссийских и международных конференциях и симпозиумах, является членом организаций SCCAC (Society for Conceptual and Content Analysis by Computer) и РАЛК (Российская ассоциация лингвистов — когнитологов). Н.А. Кобрина — автор многочисленных статей и книг. Написанные ею учебники и учебные пособия по грамматике широко применяются в практике преподавания английского языка во многих городах России.

Истинный петербургский интеллигент, выдающийся ученый, прекрасная мать и бабушка, радушная хозяйка, красивая, остроумная женщина и, конечно же, отличный педагог — вот далеко не полный перечень достоинств, которыми обладает и щедро делится с нами удивительный человек — Новелла Александровна Кобрина.

### АНКЕТЫ ПРУСТА. ИМПРОВИЗАЦИЯ

Историческая справка. В викторианскую эпоху в Лондоне появилась новая салонная игра: предлагалась некая анкета, содержащая стандартный список вопросов, на которые в специальный альбом было необходимо написать ответы, причем непременно правду. Это увлечение быстро охватило всю Европу и на удивление долго не выходило из моды. Марсель Пруст (1871—1922) — один из самых значительных писателей и философов XX века — заполнял такие анкеты несколько раз в своей жизни, и всегда с энтузиазмом. Сам он, насколько это известно, их не составлял, однако именно его ответы были признаны наиболее оригинальными; такая анкета вошла в историю именно под именем «Анкета Пруста». До наших дней дошли две, заполненные Марселем Прустом.

(Отвечает Новелла Александровна Кобрина)

**Ваш девиз?**  
Всё проходит, всё меняется. Жизнь — это динамика.

**Качества, которые Вы больше всего цените в мужчине?**  
Деловой подход, серьёзность, порядочность.

**Качества, которые Вы больше всего цените в женщине?**  
Самоуважение, честность, порядочность.

**Ваши главные черты?**  
Мне трудно самой определить, часть — глубоко скрыта.

**Ваши любимые занятия?**  
Их много, но все связаны с научной деятельностью.

**Ваше представление о счастье?**  
Воспринимать всё как неизбежную реальность.

**Ваше представление о несчастье?**  
Отсутствие возможности что-то предпринять.

**Ваши любимые цветы?**  
Все цветы люблю (розы).

**Какие исторические личности вызывают у Вас восхищение?**  
Многие писатели, артисты, художники, учёные.

**Какие исторические личности вызывают Вашу наибольшую антипатию?**  
Жулики крупного калибра в торговле, политике, административных кругах.

**Способность, которой Вам хотелось бы обладать?**  
Равнодушие к чужим неблагоприятным поступкам.

**Ваши любимые изречения?**  
Не разнять меня с жизнью!

**Что Вы больше всего цените в Ваших друзьях?**  
Преданность, понимание друга.

**Реформа, которую Вы цените особенно высоко?**  
Пересмотр воспитания детей — методов и принципов.

**Если не собой, то кем Вам бы хотелось бы быть?**  
Путешественником.

### НОВЕЛЛА АЛЕКСАНДРОВНА КОБРИНА: КОЛЛЕКЦИЯ ВПЕЧАТЛЕНИЙ

**Ю.В. Шарпова, к.ф.н., доцент кафедры английского языка, факультет иностранных языков, РГПУ им. А.И. Герцена**

Личное впечатление о человеке строится всегда на основе каких-либо очень субъективно ярких образов-ассоциаций. Новелла Александровна для меня — это бирюзовое кольцо, рыжие локоны, аромат домашней выпечки и кофе, когнитивное мышление, располагающий уют, библиографические карточки, тепло и доброта, портрет на стене, желание всем помочь, увлеченность наукой... С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!!!

**И.А. Щирова, д.ф.н., профессор, зав. кафедрой английской филологии, факультет иностранных языков, РГПУ им. А.И. Герцена**

В жизни каждого из нас, посвятивших себя науке и образованию, был Учитель, сыгравший в этом жизненном выборе важную роль. Одним из таких Учителей для меня стала Новелла Александровна Кобрина — блестящий учёный, мудрый и красивый во всех отношениях человек. В наше не самое простое время мы не всегда оказываемся способны проявить друг к другу внимание. Новелла Александровна всегда поражала меня именно этой способностью: доброжелательностью и приветливостью, желанием помочь, истинным благородством души. От всего сердца желаю дорогой Новелле Александровне крепкого здоровья и творческих успехов, от которых в немалой степени зависит и вдохновение всех её учеников и последователей.

**С.В. Киселёва, д.ф.н., профессор кафедры английской филологии, факультет иностранных языков, РГПУ им. А.И. Герцена**

Новелла Александровна была рецензентом и оппонентом моей докторской диссертации. Я ей очень благодарна за внимание, ценные замечания, помощь и просто за хорошие человеческие отношения. Она — большой учёный, умный человек и гордость нашего вуза. Спасибо ей огромное за всё!

**Н.А. Митусова, к.ф.н., доцент кафедры английского языка и перевода, гуманитарный факультет, Санкт-Петербургский государственный университет экономики и финансов**

Новелла Александровна — человек необычайной доброты и душевной щедрости, большой учёный и талантливый педагог.

**Е.Ф. Жукова, к.ф.н., доцент, зав. кафедрой английского языка, декан факультета лингвистики и межкультурной коммуникации, Новгородский государственный университет им. Ярослава Мудрого**

В жизни встречается не так много людей, которым ты благодарен всю жизнь. Новелла Александровна — из их числа. В этих словах — вся моя любовь к Новелле Александровне.

**Е.В. Белоглазова, к.ф.н., доцент кафедры теории языка и переводоведения, гуманитарный факультет, Санкт-Петербургский государственный университет экономики и финансов**

Новелла Александровна — в своем роде «человек эпохи Возрождения» — столь же многосторонний и

одаренный, охватывающий своими познаниями все этапы и направления лингвистической мысли. От нее аспирантами мы узнавали о лингвистических учениях прошлого и настоящего, она же ведет этот курс для наших сегодняшних аспирантов, и другого человека на этом месте представить трудно.

**Л.Б. Эргман, к.ф.н., доцент кафедры английской филологии, факультет романо-германской филологии, Уссурийский государственный педагогический университет**

Я училась у Новеллы Александровны не только стилю научной работы, но и стилю поведения. Мягкая, доброжелательная, интеллигентная манера общения с подчиненными тебе людьми — это та аристократическая демократичность, которая отличает подлинно петербургский образ этого дорогого мне человека. Я закончила аспирантуру уже четверть века назад, но никогда не изгладятся из моей памяти эти замечательные годы жизни, учебы, научного поиска, вкус к которому мне привила совершенно ненавязчиво Новелла Александровна. Она определила не только мой научный путь, но и мой стиль во всем. Я желаю Новелле Александровне долгого здоровья на долгие годы, преданных учеников, научного долголетия и вообще, всего самого доброго, что можно пожелать человеку, которого любишь и перед которым преклоняешься!

**Е.А. Варлакова, ассистент кафедры английского языка, факультет иностранных языков, РГПУ им. А.И. Герцена**

Благодаря содействию Новеллы Александровны я вовремя смогла сделать важный жизненный выбор, который определил всю мою дальнейшую деятельность. Поэтому могу сказать, что Новелла Александровна оказалась для меня путеводной звездой, указавшей дорогу, по которой я иду до сих пор. Спасибо Вам, Новелла Александровна!

**Г.В. Елизарова д.п.н., профессор, декан факультета иностранных языков, РГПУ им. А.И. Герцена**

Новелла Александровна руководила моей кандидатской диссертацией. Именно под ее влиянием сформировались мои представления об исследовательской деятельности и взаимоотношениях людей, занимающихся научной работой. Многие высказывания Новеллы Александровны стали для меня афоризмами. Они до сих пор помогают мне контролировать мои действия и эмоции. Так, я хорошо усвоила, что надо справляться с волнением, поскольку «Сильно волноваться — неприлично. Это обижает людей, которые служат причиной Вашего волнения, ибо свидетельствует о том, что они ужасны. Такую обиду они могут и не простить!»; что надо избегать рассуждений на общеизвестные темы, поскольку «Это все про то, что корова дает молоко»; что не надо уделять слишком большого внимания несущественным деталям, поскольку «Не надо все делать, как патроны для фронта». Эти и многие другие изречения я использую сейчас в своем общении с коллегами и учениками, а это значит, что влияние Новеллы Александровны продолжается. В



Н.А. Кобрина.



Г.Г. Сильницкий и Н.А. Кобрина.

том, что ее научные и этические представления формируют новое поколение исследователей, заключена, на мой взгляд, главная роль Новеллы Александровны Кобриной в современном образовательном пространстве.

**Е.Е. Калинина, аспирантка кафедры английской филологии, факультет иностранных языков, РГПУ им. А.И. Герцена**

Дорогая Новелла Александровна третий год руководит моей научной работой, направляет меня, проявляет участие и заботу не только в отношении нашего исследования, но и согревает душевным теплом мою жизнь. Должна признаться, мне очень повезло встретить такого отзывчивого, мудрого, опытного наставника и учителя, воспитавшего не одно поколение студентов, аспирантов, «вырастившего» кандидатов и докторов наук, которые продолжают лингвистическую традицию, приумножая достижения и открытия. Новелла Александровна — редкий учитель, педагог к которому тянешься из уважения и благодарности не только за профессиональный советом, но и за особой атмосферой душевного тепла, которого порой так не хватает в суетной жизни... Огромное спасибо моему руководителю, искренние поздравления с юбилеем, пожелания крепкого здоровья и терпения, долгих лет на радость близким и многочисленным ученикам, которые помнят и любят! Спасибо Вам, Новелла Александровна, за то, что Вы есть!

**О.Е. Филимонова, д.ф.н., профессор, зав. кафедрой английского языка, факультет иностранных языков, РГПУ им. А.И. Герцена**

Разгадать тайну притягательности и магнетизма личности Новеллы Александровны невозможно, можно только предположить, что отчасти эта притягательность объясняется «гармоническим противоречием»: истинная женщина, изящная и элегантная, любящая украшения и французские духи, она обладает мужским умом и железной хваткой, там, где это касается борьбы за идеалы — научные или нравственные; аристократичная внешне,

# ЛИНГВИСТ.



Н.А. Кобринна с внучкой, учениками и коллегами.



Н.А. Кобринна среди учеников и коллег.



Н.А. Кобринна и Е.С. Кубрякова.



Н.Н. Болдырев, Н.А. Кобринна, Н.А. Абиева.

по манерам и по духу, она в то же время проста и демократична в общении; скупая в оценке собственных многочисленных достоинств, она щедро в похвале и поддержке других. Противоречия такого рода создают гармонию особой, совершенно неповторимой красоты этого удивительного человека. Не каждый обладающий огромными знаниями хочет и умеет ими делиться. Новелла Александровна Кобринна щедро отдает свои знания людям. Делает она это удивительно естественно и артистично, как и подобает большому таланту. Всем нам очень повезло – мы ежедневно учимся у этой прекрасной, благородной женщины, получая от нее ответы не только на сложные вопросы грамматики английского языка или когнитивной лингвистики, но и иногда на более сложные вопросы нравственного выбора, учимся у нее доброте и порядочности. Истинный петербургский интеллигент, Новелла Александровна дает нам пример того, каким должен быть человек и настоящий Учитель.

**Г.Г. Сильницкий, д.ф.н., профессор кафедры английской филологии, факультет иностранных языков, Смоленский государственный университет**

Буквально в первые же дни после моего поступления в аспирантуру при кафедре английской филологии Ленинградского пединститута им. А.И. Герцена осенью 1957 года я почувствовал особую духовную атмосферу, создаваемую такими выдающимися учеными и замечательными личностями, как Борис Александрович Ильиш, Ирина Владимировна Арнольд, Витольд Густавович Виллюман и др., определяемую сочетанием двух факторов: высоким научным уровнем всех проводимых на кафедре мероприятий и человеческим, доброжелательным отношением преподавателей к своим младшим коллегам, почувствовавшим вскоре себя членами единой и дружной семьи. Это было живое воплощение того неподражаемого «питерского духа», о котором мы, аспиранты, съехавшиеся из разных концов страны, были столько слышаны прежде и благодарную память о котором

храним до сих пор. Видное место среди наследников замечательной петербургской лингвистической школы 60-х и 70-х годов принадлежит Новелле Александровне Кобринной, являющейся одним из выдающихся представителей современной когнитивной лингвистики. Подобно своим предшественникам, Новелла Александровна совмещает высочайший профессионализм ученого и наставника с человеческими качествами доброго, внимательного, участливого отношения к своим многочисленным ученикам из различных, зачастую весьма удаленных уголков России, которые отвечают ей искренней любовью и благодарностью. При каждой личной встрече с Новеллой Александровной я вновь ощущаю на себе благотворное влияние исконной питерской духовной атмосферы, преломляемое через большое личное обаяние крупного ученого и незаурядной человеческой личности. Хочу сердечно поздравить Новеллу Александровну с юбилейной датой и пожелать ей на многие лета сохранить творческие и душевные силы, продолжая служить достойным наследником и проводником славной петербургской лингвистической традиции.

**Сулико Сулевова Лийв, к.ф.н., профессор кафедры английской филологии, директор института германо-романских языков и культур, Таллинский университет**

Я благодарна судьбе за то, что свела меня с Новеллой Александровной Кобринной – ученым, профессором и истинной леди. Хочу особенно отметить ее значительный вклад в мое личностное и профессиональное развитие, влияние, которое она оказала на меня будучи руководителем моей диссертации. Новелла Александровна запомнилась мне как человек, обладающий необычайно богатыми знаниями и широким кругозором. Хочу выразить свою бесконечную благодарность и поздравить Новеллу Александровну с юбилеем. Желаю ей здоровья, счастья и вдохновения еще на многие годы!

**Е.В. Иванова, д.ф.н., профессор кафедры английской**

**филологии и перевода, факультет филологии и искусств, Санкт-Петербургский государственный университет**

Новелла Александровна – удивительно теплый, добрый и обаятельный человек. У нее необыкновенный дар располагать к себе людей, с ней сразу чувствуешь себя легко и свободно. Замечательный ученый, талантливый и чуткий педагог и великолепная домохозяйка. Никогда не забуду, как Новелла Александровна угощала меня, принесшую ей на отзыв свою докторскую диссертацию, невероятно вкусными котлетами. Большое счастье для всех нас, что на нашем жизненном пути мы встретили такого человека.

**С.С. Шимберг, к.ф.н., доцент кафедры перевода и переводоведения, факультет лингвистики и межкультурной коммуникации, Ленинградский государственный университет им. А.С. Пушкина**

Новелла Александровна всегда поражала меня тем, как ей удавалось и удается до сих пор, при всей загруженности работой, оставаться элегантно, как сейчас говорят, «стильной», и очаровательной женщиной. При этом еще отличной хозяйкой и очень внимательным и чутким человеком – когда аспиранткой я приходила к Новелле Александровне домой на консультацию, то она всегда меня первым делом кормила и интересовалась, все ли у меня в порядке в жизни. Новелла Александровна стала для меня не просто Учителем, а членом моей семьи!

**Н.Н. Казыдуб, д.ф.н., профессор кафедры теоретической лингвистики, факультет английского языка, Иркутский государственный лингвистический университет**

Счастлив тот, у кого в жизни есть Учитель. В моей жизни есть Новелла Александровна Кобринна – талантливый учёный, духовный наставник и замечательный человек. Её уроки (научные и житейские) забываемы. Её мудрость неисчерпаема. Её стиль и элегантность неповторимы. И когда через тысячи километров ко мне летит её голос,

жизнь становится прекрасной и любые испытания преодолимыми.

**Е.Л. Чистякова, к.ф.н., переводчик, ОАО «Силловые машины»**

Новелла Александровна – великолепный педагог и мудрый наставник. Писать диссертацию под ее руководством было очень легко, потому как она не только выдающийся ученый и профессионал своего дела, но и очень чуткий и приятный в общении человек. У Новеллы Александровны всегда находилось доброе слово, которое поддерживало и настраивало. В работе она никогда не позволит схалтурить ни себе, ни другим. Замечательный человек, заряжает своей энергией и жизнелюбием! Никогда не видела Новеллу Александровну в плохом настроении. Не позволяем лениться себе и своим ученикам. С ней можно поговорить не только о науке, но и поделиться своими личными переживаниями. Новелла Александровна всегда поддержит и поможет – добрым словом, советом и делом.

**О.Н. Прохорова, д.ф.н., профессор, зав. кафедрой английского языка, факультет романо-германской филологии, Белгородский государственный университет**

Новелла Александровна – неординарная. Она талантливый ученый, высокообразованный, эрудированный, тактичный человек. Новелла Александровна – красивая, умная женщина, индивидуальность которой проявляется во всем (одежде, украшениях, приготовлении еды и т.д.), добрая и мудрая бабушка и мама. Для меня Новелла Александровна – человек, который многому научил и продолжает учить и на которого хочется всегда равняться. Это – Учитель в самом высоком смысле этого слова.

**И.Ю. Колесов, к.ф.н., доцент кафедры английской филологии, лингвистический институт, Алтайская государственная педагогическая академия:**

Вспоминая радость общения с Новеллой Александровной, мне хотелось бы подчеркнуть, насколько она чуткий, бесконечно тактичный и внимательнейший человек. О своих аспирантах она знает все, помнит всех, и так было всегда. Бывало, стоит только на какое-то время «сойти с орбиты» регулярных встреч с Новеллой Александровной или телефонных звонков ей, она приложит все силы, чтобы найти аспиранта и выяснить, что случилось, куда пропал, почему не позванивает, не сообщает о себе (не о диссертации, а именно о себе). Однажды в аспирантское время 1990-х в утренний час с вахты в общежитии на территории Герценовского университета приходят к нам в комнату и сообщают, что пришла, видимо, научный руководитель и спрашивает, дома ли ее аспирант Игорь Колесов... По пути на утренние занятия шла, помнила несколько дней, что надо узнать как дела, так как сообщили коллеги на кафедре, что аспирант заболел. Не звонок по телефону, а визит. Не забуду никогда, насколько трогательно это было для меня, провинциального аспиранта 1 курса...

**А.О. Тананыхина к.ф.н., доцент кафедры английского языка, факультет иностранных языков, РГПУ им. А.И. Герцена:**

Новелла Александровна Кобринна – выдающийся ученый, величие, слава и гордость нашего университета. Вместе с тем это удивительно приятный, интеллигентный, доброжелательный человек, всегда готовый прийти на помощь своим ученикам и коллегам. От всей души поздравляю Новеллу Александровну с юбилеем, желаю доброго здоровья и исполнения всех желаний!

**Л.С. Некрасова, к.ф.н., доцент кафедры английского языка, факультет иностранных языков, РГПУ им. А.И. Герцена**

Помнится, что на каждой лекции Новелла Александровна не только говорила о науке, серьезных вещах, но и рассказывала столько шуток и веселых случаев из жизни великих и знакомых лично ей ученых, что ту тетрадь, которую я так бережно хранил спустя столько лет после окончания аспирантуры, хочется открывать и перечитывать еще и еще.

**Ю.И. Коньшина, к.ф.н., доцент кафедры английского языка, факультет иностранных языков, РГПУ им. А.И. Герцена**

Новелла Александровна Кобринна – уникальный человек. В ней органично сочетаются доброта, строгость, ум, терпение, справедливость, скромность, порядочность, достоинство.

**Н.А. Беседина, д.ф.н., профессор, зав. кафедрой делового иностранного языка, факультет романо-германской филологии, Белгородский государственный университет:**

Новелла Александровна Кобринна – ученый, открывший путь в большую науку многим исследователям. Говорить о Новелле Александровне просто и одновременно сложно. Просто – потому, что она чрезвычайно проста в общении со всеми окружающими ее людьми. Сложно – потому, что каждый раз общаясь с нею, непременно хочется быть достойным ее уровня общения. Просто – потому, что щедрость человеческая и научная не знает границ. Сложно – потому, что идеи, подаренные Новеллой Александровной, непременно должны обрести новую жизнь теперь уже в твоих трудах, и ты берешь на себя за это ответственность. Просто – потому, что Новелла Александровна готова всегда прийти на помощь по любому поводу (и словом, и делом). Сложно – потому, что ты всегда понимаешь, что для нее это жертвование своим свободным временем, дополнительные хлопоты и заботы. Юбилей Новеллы Александровны – это возможность сказать ей СПАСИБО ЗА ВСЕ и пожелать здоровья, успешного покорения новых вершин в науке и осуществления творческих замыслов.

**Н.Н. Болдырев, д.ф.н., профессор, заслуженный деятель науки РФ, президент Российской ассоциации лингвистов-когнитологов, проректор по научной работе, Тамбовский государственный университет им. Г.Р. Державина**

Я благодарен судьбе за то, что могу вот уже более 30 лет общаться с прекраснейшим человеком, Учителем и Лингвистом от бога, образцом интеллигентности и душевной щедрости Новеллой Александровной Кобринной. Рядом с ней всегда хочется быть лучше, добрее и так же щедро делиться всем, что у тебя есть. Хочется пожелать дорогой Новелле Александровне крепчайшего здоровья на долгие годы и бесконечной типологии счастья!

**О.А. Кобринна, к.ф.н., доцент кафедры английского языка, факультет иностранных языков, РГПУ им. А.И. Герцена**

Я бесконечно благодарна Новелле Александровне за помощь, поддержку, понимание и терпение. Для меня она не только бабушка, которая всегда беспокоится обо мне, но в первую очередь друг и советчик. Она всегда подскажет, как лучше поступить и что сказать. Я её очень люблю и горжусь тем, что она у меня есть!

**Материал подготовлен учениками и коллегами Н.А. Кобринной**